



**TATRY W SZTUCE**



Peter Jülius Kern, 1914

**Kwiecień 2018**

Kwiecień 2018  
Warszawa

**wiersze w mieście**  

to projekt będący kontynuacją międzynarodowej inicjatywy „Wiersze w metrze”, mającej na celu propagowanie współczesnej poezji europejskiej. Motywem przewodnim tegorocznej edycji jest hasło „Wolność”. Przez cały kwiecień możemy czytać wiersze europejskich poetów w oryginalnie oraz przekładzie na język polski na przystankach komunikacji miejskiej, w kameralnych księgarniach i klubach, kawiarniach oraz bibliotekach, a także na stronie internetowej [www.wierszewmieście.eu](http://www.wierszewmieście.eu).

Wśród prezentowanych wierszy jest również fragment poematu wybitnego słowackiego poety **Ivana Štrpki** „Szkic (pierwszej) elegii” ze zbioru „Cicha ręka. Dziesięć elegii” w przekładzie **Zbigniewa Macheja**.

09.04.2018, godz. 11:00  
Warszawa, Instytut Słowacki, ul. Krzywe Koło 12/14a

Konferencja prasowa promująca **Karpacki Wyścig Kurierów (U-23) UCI – Europe Tour 2018** 

28 kwietnia 2018 wystartuje z węgierskiego Veszpremu kolejna edycja Karpackiego Wyścigu Kurierów (U-23), legendarnego europejskiego wyścigu, który od 1975 roku przemierza szosy Polski, Słowacji, Czech i Węgier. Wyścig umieszczony jest na stałe w kalendarzu imprez sportowych Międzynarodowej Unii Kolarskiej (UCI) i uznawany za drugi najważniejszy wyścig etapowy dla zawodników do lat 23.



Wstęp za zaproszeniem


Do 10.04.2018  
Dąbrowa Górnicza, Pałac Kultury Zagłębia, Plac Wolności 1

**Wystawa 26. Biennale Ilustracji Bratysława 2017**  

11.04.2018, godz. 19:00  
Warszawa, Filharmonia Narodowa, ul. Jasna 5

**GALA OPEROWA V4**    
Koncert z okazji węgierskiej prezydencji w Grupie Wyszehradzkiej w wykonaniu Orkiestry Węgierskiej Opery Państwowej pod batutą **Petra Valentoviča** (SK) z udziałem solistów z krajów V4: **Edita Gruberová** (SK), **Szilvia Vörös** (HU), **Pavel Černoch** (CZ), **Krzysztof Bączyk** (PL).  
Wstęp za zaproszeniem

12.04.2018, godz. 17:30  
Warszawa, Instytut Słowacki, ul. Krzywe Koło 12/14a

Wieczór ze słowackim dokumentem **MARTIN ŠULÍK**   
**Martin Šulík – mężczyzna, który sadził drzewa**

Film wybitnego słowackiego reżysera Martina Šulíka przedstawia postać jego mistrza i mentora – Martina Šlivki – twórcy współczesnego filmu dokumentalnego na Słowacji, etnografa, reżysera, scenarzysty, pedagoga, ale przede wszystkim wyjątkowego człowieka. Dokument jest nie tylko zapisem wspomnień jego bliskich, ale jednocześnie próbą analizy i podsumowania jego wielkiego dzieła i umieszczenia go w kontekście europejskim.

13-15.04.2018  
Wrocław

**EUROPEJSKIE FORUM SAKSOFONOWE**   
Z udziałem muzyków ze Słowacji:  
**Ladislava Fančoviča**  
**Aleksandra Štepanova** 


Do 18.04.2018  
Radom, Kongregacja Oratorium św. Filipa Neri, ul. Grzybowska 22

Prezentacja projektu  **Bardejov – światowe dziedzictwo UNESCO** 

19.04.2018, godz. 17:30  
Warszawa, Instytut Słowacki, ul. Krzywe Koło 12/14a

Wykład  **Michał Burdziński**  
**ALBUMY TATRZAŃSKIE**  
**Słowa i obrazy**  
**z najpiękniejszych gór świata** 

Dlaczego i jakimi metodami uwiecznia Tatry tytu pisarzy i malarzy? Jak radzą sobie oni z majestatem wybranego krajobrazu? Właśnie tym zagadnieniom przyjrzymy się podczas kolejnego spotkania o dokonaniach artystów słowackich, polskich, węgierskich i czeskich XIX i XX stulecia.

Wykład towarzyszący wystawie „Tatry w sztuce” 

24.04.2018, godz. 10:00  
Warszawa, Staromiejski Dom Kultury, Rynek Starego Miasta 2

**VIII edycja projektu BAJKI MIĘDZYKULTUROWE**   
Czytanie bajki słowackiej   
**Adriana Krištofiková:**  
**Mateusz i słon**  
Przekład: Monika Kalinowska

Do 26.04.2018  
Warszawa, Instytut Słowacki, „Galeria D” ul. Krzywe Koło 12/14a  
Prezentacja wystawy   
**GOOD IDEA SLOVAKIA**  
z okazji 25 rocznicy powstania REPUBLIKI SŁOWACKIEJ

27.04.-03.05.2018  
Cieszyn

**20. Przegląd Filmowy KINO NA GRANICY**   
Jubileuszową edycję zainauguruje film „**TŁUMACZ**” słowackiego reżysera **Martina Šulíka**. 

Światowa premiera filmu miała miejsce podczas tegorocznego Berlinale. Na gali otwarcia będzie obecny reżyser filmu.  
W programie przeglądu znajdują się również inne najnowsze filmy słowackie.

Do 27.04.2018  
Warszawa, Instytut Słowacki, ul. Krzywe Koło 12/14a

Wystawa  **TATRY W SZTUCE** 

Wystawa *Tatry w sztuce* prezentuje wybór dzieł przedstawiających motywy tatrzańskie, począwszy od połowy XIX wieku aż do dziś. Prace pochodzą ze zbiorów Galerii Tatrzeńskiej w Popradzie, która tą tematyką zajmuje się od momentu swojego powstania w roku 1960. Są to zarówno dzieła słowackich i czeskich autorów, jak również te pochodzące z okresu Austro – Węgier. Prezentowane prace to m.in. ryciny, litografie, malarstwo olejne i rzeźby. Galeria Tatrzeńska posiada w swoich zbiorach ponad 600 dzieł, z których najstarsze pochodzi z roku 1834, zaś ostatnie z roku 2016.

28.04.2018, godz. 18:00  
Kielce, Wojewódzki Dom Kultury, ul. Ks. Piotra Ściegiennego 2

**KONCERT**   
słowackiego zespołu country **NEZNÁMI** z Piešťan   
W ramach **Country Meeting 2018** w Kielcach

**Instytut Słowacki**  
ul. Krzywe Koło 12/14 a  
00-270 Warszawa  
Tel: 0048/22/635 77 74  
Fax: 0048/22/635 76 12  
e-mail: [instytut@instytutslovaki.pl](mailto:instytut@instytutslovaki.pl)  
[www.instytutslovaki.pl](http://www.instytutslovaki.pl)



**GALERIA INSTYTUTU SŁOWACKIEGO**  
Otwarta: pon - pt - 9:00 - 17:00  
Wstęp wolny!

Dyrektor:  
Adrián Kromka  
Dział programowy: e-mail: [instytut\\_slovaki@wp.pl](mailto:instytut_slovaki@wp.pl)  
Ludmila Miller: kierownik ds. programowych, wystawy  
Monika Kalinowska: literatura, film, teatr, muzyka, stypendia  
Sekretariat: e-mail: [instytut@instytutslovaki.pl](mailto:instytut@instytutslovaki.pl)  
Pracownik techniczny:  
Paweł Maciejewski



**Ambasada Republiki Słowackiej**  
ul. Litewska 6  
00-581 Warszawa  
Tel: 0048/22/525 81 10  
Fax: 0048/22/629 57 50  
e-mail: [emb.warsaw@mzv.sk](mailto:emb.warsaw@mzv.sk)  
[www.mzv.sk/varшава](http://www.mzv.sk/varшава)

**Narodowe Centrum Turystyki Słowackiej**  
ul. Krakowskie Przedmieście 47/51, pok. 3  
00-071 Warszawa  
Tel: 0048/22/827 00 09  
e-mail: [office.pl@slovakia.travel](mailto:office.pl@slovakia.travel)  
[www.slovakia.travel](http://www.slovakia.travel)

